

PROVINCE DE QUÉBEC
Municipalité de la Paroisse de Sainte-Anne-des-Lacs

Séance ordinaire du Conseil municipal de la Paroisse de Sainte-Anne-des-Lacs tenue au 773, chemin Sainte-Anne-des-Lacs, Sainte-Anne-des-Lacs (Québec) J0R 1B0, le 12 janvier 2015 à 20h00 au lieu et à l'heure ordinaires des séances :

Sont présents : Messieurs Sylvain Harvey, Normand Lamarche, Serge Grégoire, Sylvain Charron et Jean Sébastien Vaillancourt, conseillers, ainsi que Madame Luce Lépine, conseillère, formant quorum sous la présidence de Madame Monique Monette Laroche, mairesse.

Est également présent Monsieur Jean-François René, directeur général.

À 20 h 00, la mairesse déclare la séance ouverte.

No 5082-01-15
Adoption de
l'ordre du jour

Il est proposé par Monsieur Normand Lamarche, conseiller, appuyé par Monsieur Sylvain Harvey, conseiller et résolu à l'unanimité d'accepter l'ordre du jour tel que proposé.

1. Ouverture de l'assemblée
2. Adoption de l'ordre du jour
- 2.1 Mot de la mairesse et des conseillers
3. Questions écrites d'intérêt public
4. Adoption des procès-verbaux des 8, 18 et 22 décembre 2014

5. Finances, Administration et Greffe

- 5.1.1 Comptes payés et à payer
- 5.1.2 Dépôt des états financiers et états comparatifs
- 5.2 Autorisation de dépenses
- 5.3 Autorisation de paiement de certaines dépenses 2015
- 5.4 Contrat d'entretien et de soutien des applications des logiciels de gestion municipale
- 5.5 Signature de contrat d'édition gratuite – Nouvelle carte routière
- 5.6 Entente – Les Éditions Prévostaises
- 5.7 Offre de services – Refonte du site internet de la Municipalité de Sainte-Anne-des-Lacs
- 5.8 Contrat – Consultations juridiques 2015

Séance ordinaire du 12 janvier 2015

6. Travaux publics

- 6.1 Demande de municipalisation du Chemin des Edelweiss
- 6.2 Acquisition d'une bande de terrain - Lot 1 919 885, Chemin Sainte-Anne-des-Lacs

7. Loisirs, Culture et Vie communautaire

8. Urbanisme

- 8.1 Appel d'offres – Plan d'aménagement d'ensemble (P.A.E.)

9. Sécurité publique et Incendie

10. Environnement

- 10.1 Abonnement à l'Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ)
- 10.2 Formation ADMQ
- 10.3 ABVLACS – Lettre d'appui

- 11. Varia
- 12. Correspondance
- 13. Période de questions
- 14. Levée de la séance

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Mot de la mairesse
et des conseillers

La mairesse et les conseillers font rapport verbal aux citoyens relativement aux différents dossiers d'actualités.

Questions
écrites d'intérêt
public

Courriel de Madame Martine Léonard.

Séance ordinaire du 12 janvier 2015

No 5083-01-15

Adoption des
procès-verbaux
des 8, 18 et 22
décembre
2014

Il est proposé par Monsieur Normand Lamarche, conseiller, appuyé par
Madame Luce Lépine, conseillère et résolu à l'unanimité :

D'approuver les procès-verbaux des 8, 18 et 22 décembre 2014.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

No 5084-01-15

Comptes payés
et à payer

Il est proposé par Monsieur Serge Grégoire, conseiller, appuyé par
Monsieur Sylvain Harvey, conseiller et résolu à l'unanimité :

D'accepter la liste des comptes payés au 31 décembre 2014 pour un
montant de 351 465,87 \$ - chèques numéros 11073 à 11081 et 11173
à 11189.

D'accepter la liste des comptes à payer pour le mois de décembre
2014 au montant de 89 785,91 \$ - chèques numéros 11199 à 11275

D'accepter les états comparatifs et états financiers.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Dépôt des états
comparatifs et
états financiers

Les états comparatifs et états financiers au 31 décembre 2014 sont
déposés au Conseil.

No 5085-01-15

Autorisation de
dépenses

Attendu que certaines factures totalisent des sommes excédant 2500\$
chacune.

Il est proposé par Madame Luce Lépine, conseillère, appuyée par
Monsieur Serge Grégoire, conseiller et résolu à l'unanimité :

D'autoriser les dépenses suivantes :

Compass Minerals	2 998,14 \$
Corporation Financière Mackenzie	5 967,26 \$
Manaction inc.	4 853,32 \$
Dynamitage St-Pierre	3 735,00 \$
Maintenance Patrick Laroche Inc.	3 399,25 \$
EPC Excavation	7 150,00 \$
EPC Excavation	5 400,00 \$
EPC Excavation	2 200,00 \$
Lafarge	4 175,14 \$

Séance ordinaire du 12 janvier 2015

Lafarge	2 527,47 \$
SSQ Groupe financier	3 588,56 \$
David Riddell Excavation Transport (déneigement circuit A)	36 466,30 \$
9275-0082 Québec Inc. (déneigement circuit B)	46 869,98 \$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

No 5086-01-15
Autorisation
de paiement de
certaines
dépenses 2015

Attendu la nécessité d'autoriser le paiement de certaines dépenses;

Attendu le certificat du directeur général attestant qu'il y a des fonds disponibles aux postes budgétaires mentionnés.

Il a été proposé par Monsieur Normand Lamarche, conseiller, appuyé par Madame Luce Lépine, conseillère et résolu à l'unanimité :

D'autoriser le directeur général à effectuer le paiement des dépenses suivantes et selon les réserves budgétaires attribuées aux prévisions budgétaires pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2015:

Dépenses – prévisions budgétaires 2015

02-11000-131	Rémunération élus
02-11000-132	Rémunération additionnelle
02-11000-133	Allocation de dépenses - élus
02-11000-200	Cotisation employeur – élus
02-11000-321	Frais de poste - conseil
02-11000-331	Téléphones, cellulaires, etc.
02-11000-335	Téléphonie IP et internet
02-11000-421	Assurances – conseil municipal
02-11000-951	Quote-part MRC législation
02-12000-412	Service Cour municipale
02-13000-141	Rémunération - administration
02-13000-200	Cotisation employeur – administration
02-13000-321	Frais de poste
02-13000-331	Cellulaires
02-13000-335	Téléphonie IP et internet
02-13000-413	Comptabilité et vérification
02-13000-951	Quote-part MRC - gestion financière
02-14100-000	Dépenses - élection
02-15000-951	Quote-part MRC – évaluation
02-16000-416	Relation de travail
02-19000-321	Frais de poste
02-19000-411	Service professionnel – paie
02-19000-421	Assurances
02-19000-443	Déneigement - hôtel de ville
02-19000-517	Location équipement – compteur postal
02-19000-522	Entretien - hôtel de ville
02-19000-681	Électricité - hôtel de ville
02-21000-959	Services policiers

Séance ordinaire du 12 janvier 2015

02-22000-141	Rémunération - pompiers
02-22000-200	Cotisation employeur - pompiers
02-22000-321	Frais de poste
02-22000-331	Téléphones et téléavertisseurs
02-22000-335	Téléphonie IP et internet
02-22000-421	Assurance - pompiers
02-22000-443	Déneigement - caserne
02-22000-455	Immatriculation camion incendie
02-22000-631	Essence et diesel
02-22000-681	Électricité - caserne
02-22000-951	Quote-part MRC – Incendie
02-23000-141	Salaire - sécurité civile
02-23000-200	Cotisation employeur - sécurité civile
02-23000-331	Communication - sécurité civile
02-23000-631	Essence et diesel - sécurité civile
02-29000-451	Contrôle des animaux
02-32000-141	Rémunération - travaux publics
02-32000-142	Rémunération saisonnière
02-32000-200	Cotisation employeur – travaux publics
02-32000-331	Cellulaire et téléavertisseurs
02-32000-335	Téléphonie IP et internet
02-32000-421	Assurance – voirie
02-32000-443	Déneigement stationnement – garage
02-32000-455	Immatriculation voirie
02-32000-631	Essence et diesel
02-32000-681	Électricité – garage
02-33000-443	Déneigement des chemins
02-33000-681	Électricité - site de sable
02-33001-443	Déneigement chemin SADL
02-34000-681	Électricité - éclairage des rues
02-37000-951	Quote-part transport collectif
02-37000-970	Transport adapté
02-45110-446	Déchets, cueillette et transport
02-45120-446	Déchets, élimination
02-45210-446	Collecte recyclage
02-45220-446	Conteneurs matières recyclables
02-45221-446	Écocentre Saint-Sauveur
02-45400-494	Quote-part Tricentris
02-47000-141	Rémunération – environnement
02-47000-200	Cotisation employeur – environnement
02-47000-321	Frais de poste
02-47000-335	Téléphonie IP et internet
02-47000-443	Déneigement
02-47000-522	Entretien - bâtiment
02-47000-681	Électricité - environnement
02-61000-141	Rémunération - urbanisme
02-61000-200	Cotisation employeur- urbanisme
02-61000-321	Frais de poste
02-61000-335	Téléphonie IP et internet
02-61000-421	Assurances - urbanisme
02-61000-443	Déneigement - urbanisme
02-61000-522	Entretien - bâtiment
02-61000-681	Électricité - urbanisme
02-61000-951	Quote-part MRC – Aménagement
02-62000-951	Quote-part MRC– Promo. ind. com.

Séance ordinaire du 12 janvier 2015

02-70120-421 Assurances - centre communautaire
02-70120-443 Déneigement – centre communautaire
02-70120-681 Électricité - centre communautaire
02-70130-447 Entretien et contrat - patinoire
02-70130-681 Électricité - patinoire
02-70150-681 Électricité - parc et terrains de jeux
02-70151-141 Rémunération - Camp de Jour
02-70151-200 Cotisation de l'employeur – Camp de jour
02-70151-331 Cellulaires
02-70151-421 Assurances- Camp de jour
02-70151-681 Électricité - Camp de jour
02-70190-141 Rémunération - directeur loisirs
02-70190-200 Cotisation de l'employeur - loisirs
02-70190-321 Frais de poste
02-70190-335 Téléphonie IP et internet
02-70190-421 Assurances – loisirs
02-70190-443 Déneigement - loisirs
02-70190-522 Entretien - bâtiment
02-70190-681 Électricité - loisirs
02-70190-951 Quote-part MRC - parc régional
02-70190-951 Réserve financière – interconnexion
02-70192-632 Huile à chauffage – 5, des Oies
02-70220-331 Téléphone
02-70220-421 Assurances
02-70220-443 Déneigement
02-70220-552 Entretien et réparation
02-70220-681 Électricité
02-70230-141 Rémunération - bibliothèque
02-70230-200 Cotisation employeur- bibliothèque
02-70230-335 Téléphonie IP et internet
02-70230-421 Assurances - bibliothèque
02-70230-443 Déneigement - bibliothèque
02-70230-522 Entretien bâtiment – bibliothèque
02-70230-681 Électricité - bibliothèque
02-70230-960 Quote-part CRSBP
02-70290-951 Quote-part MRC culture
02-91900-999 Frais vente pour taxes et frais bancaires
02-92102-840 Remboursement intérêts emprunts
03-21000-000 Remboursement capital D.L.T.
03-51000-000 Remboursement fonds roulement

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

c.c. : Technicienne à la comptabilité

No 5087-01-15

Contrat
d'entretien
et de
soutien des
applications
des logiciels
de gestion
municipale

Il est proposé par Monsieur Serge Grégoire, conseiller, appuyé par Madame Luce Lépine, conseillère et résolu à l'unanimité :

De renouveler le contrat d'entretien et de soutien des applications des logiciels de gestion municipale pour l'année 2015 auprès de PG Solutions, au coût total de 9 000,00 \$ taxes en sus.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

c.c. : Technicienne à la comptabilité
PG Solutions

Séance ordinaire du 12 janvier 2015

No 5088-01-15
Signature de
contrat d'édition
gratuite –
Nouvelle
carte routière

Il est proposé par Monsieur Sylvain Harvey, conseiller, appuyé par Monsieur Jean Sébastien Vaillancourt, conseiller et résolu à l'unanimité:

D'autoriser la mairesse à signer le contrat d'édition gratuite avec l'entreprise *Éditions Média Plus Communication* pour la réalisation de la nouvelle carte routière de la Municipalité de Sainte-Anne-des-Lacs.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

c.c. : Technicienne à la comptabilité
Éditions Média Plus Communication

No 5089-01-15
Entente –
Les Éditions
Prévostaises

Il est proposé par Monsieur Serge Grégoire, conseiller, appuyé par Monsieur Normand Lamarche, conseiller et résolu à l'unanimité :

D'autoriser le directeur général à signer l'entente intervenue entre Les Éditions Prévostaises et la Municipalité de Sainte-Anne-des-Lacs quant aux publications d'une demi-page par mois dans le Journal des citoyens au coût annuel de 4 568,40 \$ taxes en sus, payable en deux versements égaux en janvier et juillet 2015.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

c.c. : Technicienne à la comptabilité
Les Éditions Prévostaises

No 5090-01-15
Offre de
services –
Refonte
du site
internet de la
Municipalité
de Sainte-
Anne-des-Lacs

Attendu que la Municipalité de Sainte-Anne-des-Lacs a reçu une offre de services de l'entreprise XpressionPub Inc. relativement à la gestion du projet de refonte du site internet de la municipalité;

En conséquent de l'attendu qui fait partie intégrante de la présente résolution,

Il est proposé par Monsieur Sylvain Harvey, conseiller, appuyé par Monsieur Normand Lamarche, conseiller et résolu à l'unanimité :

D'accepter l'offre de services de l'entreprise XpressionPub Inc. relativement à la gestion du projet de refonte du site internet de la municipalité, au taux horaire de 80,00 \$ pour un maximum de 100 heures.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

c.c. : Technicienne à la comptabilité
XpressionPub Inc.

No 5091-01-15
Contrat –
Consultations
juridiques
2015

Attendu que la Municipalité de Sainte-Anne-des-Lacs doit obtenir certains conseils juridiques ou opinions verbales à l'occasion;

En conséquent de l'attendu qui fait partie intégrante de la présente résolution,

Séance ordinaire du 12 janvier 2015

Il est proposé par Monsieur Normand Lamarche, conseiller, appuyé par Monsieur Jean Sébastien Vaillancourt, conseiller et résolu à l'unanimité:

D'accorder à la firme d'avocats Prévost Fortin D'Aoust un contrat pour conseils juridiques et/ou opinions verbales requis dans des dossiers relevant de l'administration courante et ne nécessitant pas l'examen de nombreux documents pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2015 et ce, pour une somme forfaitaire de 750 \$, taxes et déboursés en sus.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

c.c. : Technicienne à la comptabilité
Directeurs des Services de l'Urbanisme et de l'Environnement
Prévost Fortin D'Aoust

No 5092-01-15
Demande de
municipalisation
du Chemin
des
Edelweiss

Attendu que Mesdames Nathalie Rickner et Claude Cuerrier ont rencontré le directeur du Service des Travaux publics afin de demander à la Municipalité de Sainte-Anne-des-Lacs d'entreprendre des démarches pour municipaliser le Chemin des Edelweiss;

Attendu que le directeur du Service des Travaux publics a effectué une analyse préliminaire dudit chemin;

Attendu que le directeur du Service des Travaux publics a constaté qu'il serait souhaitable de raccorder la partie nord-est du chemin au Chemin des Épinettes et d'en faire un sens unique (sens antihoraire). Ce raccordement nécessiterait de faire un échange de terrain entre Monsieur Vivian Tessier et le rond-point prévu au cadastre du chemin.

Il est proposé par Monsieur Sylvain Harvey, conseiller, appuyé par Monsieur Jean Sébastien Vaillancourt, conseiller et résolu à l'unanimité:

D'autoriser le directeur du Service des Travaux publics à rencontrer Monsieur Vivian Tessier afin de lui présenter le projet et de lui expliquer la situation ainsi que pour connaître son ouverture à procéder à un tel échange.

De demander au directeur du Service des Travaux publics d'organiser une rencontre avec le Conseil municipal et les résidents du Chemin des Edelweiss en février 2015 dans le but de les informer des différentes possibilités et des coûts approximatifs de ce projet en plus de connaître les opinions des parties impliquées.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

c.c. : Directeur du Service des Travaux publics

No 5093-01-15
Acquisition
d'une bande
de terrain –

Attendu que le Conseil municipal de la Municipalité de Sainte-Anne-des-Lacs a accepté que la municipalité signe une entente avec le propriétaire du lot 1 919 885, Monsieur Kenneth Russell Murray, en vue d'acquérir une bande de terrain sur sa propriété;

Séance ordinaire du 12 janvier 2015

Lot
1 919 885,
Chemin
Sainte-Anne-
des-Lacs

Attendu que Monsieur Richard Barry, arpenteur-géomètre, a préparé une nouvelle description cadastrale qui établit entre autres, la superficie à acquérir par la municipalité à 1 349,8 pieds carrés, ce qui représente une transaction d'un montant de 2 160 \$;

Attendu que Monsieur Russell Murray a récemment demandé à la municipalité d'assumer les frais d'arpentage pour effectuer un nouveau certificat de localisation;

En conséquent des attendus qui font partie intégrante de la présente résolution,

Il est proposé par Monsieur Jean Sébastien Vaillancourt, conseiller, appuyé par Monsieur Normand Lamarche, conseiller et résolu à l'unanimité :

D'accepter de bonifier le prix convenu dans l'entente signée le 19 août 2014 d'un montant de 700 \$, ceci pour inclure les frais d'arpentage.

Cette somme sera remise à Monsieur Russell-Murray le jour de la transaction.

De mandater Me Carole Forget, notaire, pour la préparation du contrat de vente.

D'autoriser la mairesse et le directeur général à signer ledit contrat ainsi que tous documents s'y rapportant.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

c.c. : Directeur du Service des Travaux publics

No 5094-01-15
Appel d'offres –
Plan
d'aménagement
d'ensemble
(P.A.E.)

Il est proposé par Monsieur Jean Sébastien Vaillancourt, conseiller, appuyé par Madame Luce Lépine, conseillère et résolu à l'unanimité :

De préparer un appel d'offres pour un plan d'aménagement d'ensemble (P.A.E.) du lot 1 921 033.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

c.c. : Directeur du Service de l'Urbanisme

No 5095-01-15
Abonnement
à l'Association
des directeurs
municipaux
du Québec
(ADMQ)

Il est proposé par Monsieur Sylvain Harvey, conseiller, appuyé par Monsieur Jean Sébastien Vaillancourt, conseiller et résolu à l'unanimité:

D'autoriser la directrice du Service de l'Environnement à devenir « membre relève » de l'Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ) au coût de 103 \$ par année, taxes en sus.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

c.c. : Technicienne à la comptabilité
Directrice du Service de l'Environnement

Séance ordinaire du 12 janvier 2015

No 5096-01-15
Formation
ADMQ

Attendu que l'ADMQ offre aux « membres relève » un programme de formations en ligne, à raison de trois (3) cours par an sur une période de cinq (5) ans;

Attendu que les formations offrent des cours de perfectionnement et d'obtention du titre de directeur municipal agréé de l'ADMQ;

En conséquent des attendus qui font partie intégrante de la présente résolution,

Il est proposé par Monsieur Jean Sébastien Vaillancourt, conseiller, appuyé par Monsieur Normand Lamarche, conseiller et résolu à l'unanimité :

D'autoriser la directrice du Service de l'Environnement à s'inscrire au programme de formations en ligne offert par l'ADMQ à raison de trois (3) cours par an sur une période de cinq (5) ans au coût de mille dollars (1 000 \$) par an.

Les sommes proviendront du budget « Formation » du Service de l'Environnement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

c.c. : Technicienne à la comptabilité
Directrice du Service de l'Environnement

No 5097-01-15
ABVLACS –
Lettre d'appui

Attendu la demande d'une lettre d'appui de l'organisme ABVLACS dans le cadre de sa demande d'aide financière auprès de la MRC des Pays-d'en-Haut (Fonds de la ruralité);

En conséquent de l'attendu qui fait partie intégrante de la présente résolution,

Il est proposé par Monsieur Sylvain Harvey, conseiller, appuyé par Madame Luce Lépine, conseillère et résolu à l'unanimité :

De fournir à l'organisme ABVLACS une lettre d'appui relativement à sa demande d'aide financière auprès de la MRC des Pays-d'en-Haut (Fonds de la ruralité).

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

c.c. : ABVLACS

Varia

Correspondance

La correspondance des mois de novembre et décembre 2014 est déposée au Conseil.

Séance ordinaire du 12 janvier 2015

Période de questions

Le public pose ses questions au Conseil municipal.

Début : 20 h 30

Fin : 21 h 05

No 5098-01-15

Levée de la séance

Il est proposé par Monsieur Jean Sébastien Vaillancourt, conseiller, appuyé par Monsieur Sylvain Harvey, conseiller et résolu à l'unanimité de clore à 21 h 05 la présente séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Monique Monette Laroche
Mairesse

Jean-François René
Directeur général et
secrétaire-trésorier